

Références de livres, de thèses, de films, de périodiques ou de recueils d'articles



Sur écran, déplacez-vous de page en page au moyen des flèches en haut de fenêtre, ou des touches PgUp et PgDwn de votre clavier. Et à l'intérieur d'une page avec les "ascenseurs" sur la droite.

N.B.: Lorsque des articles sont accompagnés d'un [lien vers Internet](#), en caractères bruns, il suffit de cliquer sur ce lien pour accéder au texte de l'article ou à un complément d'information sur Internet. (Cette fonction n'est cependant accessible que sur le site Internet, en format Acrobat)

* Pour consulter les listes antérieures, cliquez sur: <http://www.limag.com/Nouveau/RevueDesRevue.htm>

* Pour la page d'accueil de ce site, cliquez sur: <http://www.limag.com>

Copyright Charles Bonn & CICLIM

AIT LHUSIN, Muhend.

MAMMEREI, Mouloud.

Cheikh Mohand a dit = Inna-yas Ccix Muhand : textes recueillis, transcrits, présentés et commentés par Mouloud Mammerei.

Poésie. Paris, CERAM, 1989 208 p.

Publications du Centre d'ét. et de rech. Amazigh.

Berbère.

Index. Texte en berbère (kabyle) seulement. Cheikh Mohand, 1838(?) - 1901.

ALICHE, Rachid.

Algérie

MAMMEREI, Mouloud (Préface).

Asfel.

Roman. Lyon, Fédérop, 1981 139 p.

ISBN 2-85792-010-5

Berbère.

Reprographié. Roman en berbère moderne. Sans traduction. Postface en Occitan de Bernat LESFARGAS.

<http://www.limag.com/Volumes/Feraoun.htm>

FERAOUN, Mouloud.

Algérie

Minorité: Kabyle

MAMMEREI, Mouloud. (Présentation).

La Terre et le Sang. (Réédition).

Roman. Alger, ENAG, 1988 239 p.

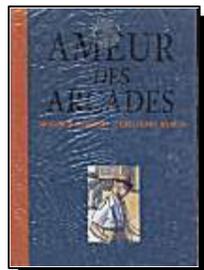
(Seuil, 1953). Autre rééd. 1992, ENAG, 264 p.

MAMMERI, Mouloud.

Algérie

Minorité:

Berbère (Kabylie).



Ameur des arcades.

Nouvelle. Paris, Syros,
ISBN 2841460509

1994 40 p.

Nouvelle déjà publiée en 1985 dans la revue "Dérives" (Montréal) et en 1991 à la Découverte dans le recueil "Escalaes". Pas de trace sur Electre.

BENHAMADOUCHE, M. & BELLIL, R. (Pr.

Culture savante, culture vécue (études, 1938-1989).

Recueil d'études. Alger, Tala,

1991 235 p.

Recueil posthume.

DJAOUT, Tahar.

Entretien avec Tahar Djaout (suivi de) La Cité du soleil : sottie en trois tableaux.

Entretiens Alger, éd. Laphomic,

1987 94 p.

Coll. Itinéraires.

Escalaes.

Nouvelles. Paris, La Découverte,
ISBN 2-7071-2043-X Dép.lég.1991. Edition:1992.

1991 112 p.

Comprend des nouvelles publiées entre 1953 et 1989 dans divers périodiques algériens et français.

Escalaes. (Réédition).

Nouvelles. Alger, Bouchène,

1995 112 p.

1° éd. Paris, La Découverte, 1991.

MARIN, SALVADORI & SEBELLINI, trad.

Escalaes: Scali.

Nouvelles traduites, Côme-Pavie, Ibis,
ISBN 88-7164-029-5 Coll. Tusitala,

1994 128 p.

Italien.

GUTH, Andreas J. (Trad.).

Escalaes: Treibsand.

Nouvelles. Mainz, Kinzelbach,

1998

Allemand

Comprend des nouvelles publiées entre 1953 et 1989 dans divers périodiques algériens et français.

(Texte) HADJIBA, Khattab. (Photos).

Hoggar Tassili : vents de sable.

Poésie visuel. Paris, Messidor,
ISBN 2-209-06428-7

1990 128 p.

(Texte). HADJEBA, Khattab. (Photos)

Hoggar-Tassili : passion des sables.

MAMMERI, Mouloud.

Algérie

Minorité:

Berbère (Kabylie).

Poésie visuel. Alger/Paris, Bouchène/ENAP/Messidor, **1991** 123 p.
ISBN 2-209-06428-7 Réédition (Paris, Messidor, 1990).

Ill. en coul.

Inna-Yas Ccix (Muhend ou Cheikh Mohand a dit).

Edition critique. Alger, Compte d'auteur. **198**

L'Ahellil du Gourara.

Textes poétiques. Paris, Maison des Sciences de l'Homme **1984** 446 p.
ISBN 2-7351-107-X Publications du Centre d'études et de recherches Amazigh.

Année: ChakerRemmm dit 1985.



L'Opium et le Bâton.

Roman. Paris, Plon, **1965** 381 p.
Ed. 9091 Rééd. Paris, 10/18, 1978. Rééd. Plon/SNED, 1980, Coll. 10/18 n° 1252.

L'Opium et le bâton. (Réédition).

Roman. Paris, La Découverte, **1991** 279 p.
ISBN 2-7071-2086-3 Réédition (Paris, Plon, 1965).

Année: Fériel BNF6/92 dit 1992.

L'Opium et le Bâton. (Réédition).

Roman. Paris/Alger, Plon/SNED, **1980** 381 p.
ISBN 2-264-00906-3 Coll. 10-18, n° 1252. 1° éd. Plon, 1965.

L'Opium et le Bâton. (Réédition).

Roman. Paris, UGE, **1978**
ISBN 2-264-00906-3 Coll. 10/18.

La Colline oubliée.

Roman. Paris, Plon, **1952** 255 p.
Rééd. Paris, 10/18, 1978, 1982.

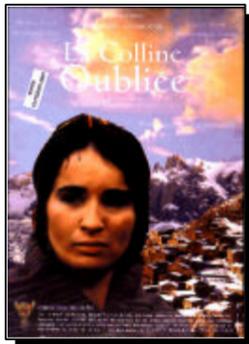
Prix des Quatre Jurys, 1953.

MAMMERI, Mouloud.

Algérie

Minorité:

Berbère (Kabylie).



BOUGUERMOUH, Abderrahmane. (Réalisation).

<http://club-culture.com/cinema/collineo.htm>

La Colline oubliée. (Adaptation cinématographique).

Film. Alger, 1997

La Colline oubliée. (Réédition).

Roman. Paris, UGE, 1978
ISBN 2-264-00907-1 Coll. 10/18.

La Colline oubliée. (Réédition).

Roman. Paris, Plon, 1982 187 p.
ISBN 2-264-00907-1 Réédition (1ère éd. Plon, 1952). Coll. 10/18.

La Colline oubliée. (Réédition).

Roman. Paris, Gallimard, 1992 220 p.
ISBN 2-07-038474-8 Coll. Folio 2353.

La Colline oubliée. (Réédition).

Roman. Paris, Omnibus, in DUGAS, Guy. Algérie. Un rêve de
ISBN 2-258-04578-9 p. 389-531.
1° éd. Paris, Plon, 1952.

RÖMER, R. (Traduct.).

La Colline oubliée: Verlorener Hügel. Roman aus der kabyllischen Bergen Algeriens.

Roman traduit. Zürich und München, Speer, 1957
Allemand

Übersetzt von R. Römer.

La Traversée.

Roman. Paris, Plon, 1982 195 p.
ISBN 2-259-00910-7

MOLDENHAUER, Eva. (Trad.).

La Traversée: Die Überfahrt.

Roman. Mainz, Kinzelbach, 1997

MAMMERI, Mouloud.

Algérie

Minorité:

Berbère (Kabylie).

Allemand

Le Banquet, précédé de 'La Mort absurde des aztèques'.

Théâtre et essai. Paris, Perrin,

1973 312 p.

Le Foehn ou la preuve par neuf.

Théâtre. Paris, Publisud,
ISBN 2-86600-032-3 1° représentation: Alger, 19 avril 1967.

1982 94 p.

DéjAAN82 erreur titre.

Le Sommeil du Juste.

Roman. Paris, Plon,

Rééd. Paris, 10/18, 1978, 1982. Tunis, Ceres, 1996. Alger, Bouchène, 1991.

1955 254 p.

Le Sommeil du Juste. (Réédition).

Roman. Paris, Plon,
Ed. 9620

1969 255 p.

Le Sommeil du Juste. (Réédition).

Roman. Paris, Plon,

coll. 10-18 ; 1251. (Plon, 1955).

1978 254 p.

Le Sommeil du Juste. (Réédition).

Roman. Paris, Plon,
ISBN 2-264-00908-1 coll. 10-18 ; 1251. (Plon, 1955).

1982 254 p.

Le Sommeil du Juste. (Réédition).

Roman. Alger, Bouchène,

1° éd. Paris, Plon, 1955.

1991 254 p.

Le Sommeil du Juste. (Réédition).

Roman. Tunis, Ceres,
ISBN 9973-19-267-2 1° éd. Paris, Plon, 1955.

1996 228 p.

Le Sommeil du Juste: The Sleep of the Just. (Réédition).

Traduction. Boston, Beacon Press,

1986

Anglais.

SI MOHAND-OU-MHAND.

Les Isefra : poèmes de Si Mohand-ou-Mhand.

Poésie. Paris, Maspéro,

Texte berbère rec., traduit et présenté par M. Mammeri. Rééd. 1978, 1982, 1987.

1969 480 p.

MAMMERI, Mouloud.

Algérie

Minorité:

Berbère (Kabylie).

Edition critique. Texte berbère et traduction française.

Les Isefra : poèmes de Si Mohand-ou-Mhand. (Réédition).

Poésie. Paris, Maspero, **1982** 479 p.
ISBN 2-7071-1315-8 Texte berbère recueilli, traduit et présenté par M. Mammeri. 1969, 1987.

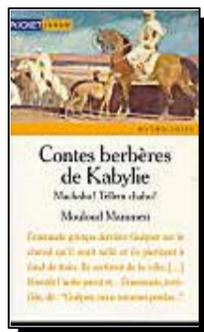
Coll. Fondations. (Maspero, 1969).

CORTADE, J.-M.

Lexique français-touareg, dialecte de l'Ahaggar.

Lexique. Alger, IRS-CRAPE, **1967** 511 p.

OMEITE, K. (Illustrations).



Machaho ! : Contes berbères de Kabylie.

Contes. Paris, Bordas, **1980** 125 p.
ISBN 2-04-010783-5 coll. Aux quatre coins du temps. (Bordas, 1980).

"A partir de 9 ans".

Machaho ! : Contes berbères de Kabylie. (Réédition).

Contes. Paris, Bordas, **1983** 125 p.
ISBN 2-04-010783-5 coll. Aux quatre coins du temps. (Bordas, 1980).

Machaho ! : Contes berbères de Kabylie. (Réédition).

Contes. Paris, Pocket Junior, **1996** 155 p.
Coll. Mythologies.

Passion des sables.

Poésie. Alger, Bouchène/ENaP, **1991**

A vérifier

Poèmes Kabyles anciens.

Alger, éd. Laphomic, **1988** 467 p.
(Maspero, 1980)

Poèmes Kabyles anciens. Texte berbère et français.

Recueil. Paris, Maspéro, **1980** 470 p.
Rééd. 1987.

Précis de grammaire berbère (Kabyle).

MAMMERI, Mouloud.

Algérie

Minorité:

Berbère (Kabylie).

Alger, Université,

1967 164 p.

1° édition ronéotypée.

Précis de grammaire berbère (Kabyle).

Paris, Maison des Sciences de l'Homme (Awal),

1986 136 p.

1° édition ronéotypée, Alger, Université, 1967.

Tajerrunt n tmazyirt (tantala taqbaylit). Grammaire berbère (Kabyle).

Paris, Maspéro,

1976 118 p.

Berbère.

OMEITE, K. (Illustrations).

Tellem Chaho : contes berbères de Kabylie.

Contes.

Paris, Bordas,

1980 123 p.

ISBN 2-04011-301-0 coll. Aux quatre coins du temps. (Bordas, 1980).

"A partir de 9 ans".

Tellem Chaho : contes berbères de Kabylie. (Réédition).

Contes.

Paris, Bordas,

1983 123 p.

ISBN 2-04011-301-0 coll. Aux quatre coins du temps. (Bordas, 1980).

MOHAND, Aït Madouh.

MAMMERI, Mouloud. (Traduction).

Isefra.

Recueil.

Paris, La Différence,

1994 128 p.

ISBN 2-72-91-0990-0 Coll. Orphée. Bilingue Kabyle-Français. Edition et présentation par Tassadit YACINE.

Kabyle+Français

SAYAD, Aï. BASAGANA, Ramon.

MAMMERI, Mouloud. (Préface).

Habitat traditionnel et structures familiales en Kabylie.

Alger, SNED,

1874 160 p.

Préface de Mouloud Mammeri.

SI MOHAND.

Algérie.

MAMMERI, Mouloud. (Choix et trad.).

Isefra.

Recueil.

Paris, Orphée/La Différence,

1994 125 p.

Kabyle+français

Présentation par tassadit Yacine.

YACINE, Tassadit.

Algérie

Minorité:

Berbère

MAMMERI, Mouloud (Préface).

Poésie berbère et identité: Qasi Udifella, héraut des At Sidi Braham.

Essai. Paris, MSH (CERAM),

1987 444 p.